

الم الحاج في مقالات الشّيخ عبد الرحمن شيبان «حقائق وأباطيل» أنموذجًا

فرحات بلوبي (*)

Abstract:

The subject of this study is the Algerian reforming discourse represented by one of his symbols who is the sheikh Abd Rahmene Chibane, we tried to study his argumentative strategies using the conception of argumentative scale theory founded by the French linguist Oswold Ducrot.

ملخص:

تناول هذه الدراسة موضوع الخطاب الإصلاحي الجزائري مثلاً في المقالات الصحفية لأحد رموزه، وهو الشيخ عبد الرحمن شيبان، وقد حاولنا أن ندرس فيها استراتيجيات الحاج منظور نظرية السلام الحاجية التي وضعها اللغوي الفرنسي (أوزفالد ديكرو-دوكرو) (Oswold Ducrot-Ducrot).

مقدمة:

انتشرت التّداولية في الأوساط العلميّة مع النّصف الثاني من القرن الماضي، بخاءت بالعديد من الأفكار التي تحاول فهم جوهر اللغة البشرية والخطابات بشكل عام، وقد تعددت التّداوليات تعددًا كبيرًا، فتخصص كل باحث في واحدة منها أو أكثر، ثم راح ينجز حفرياته وفق إجراءات التّوجه أو التّوجهات التي تبناها، ومن أبرز هذه التّداوليات ما يسمى بـ(دراسات الحاج) التي لا تخلو - أيضًا - من التعدد حيث تتطرق منطلقات متعددة لفهم استراتيجيات الإقاع والتّأثير بين المخاطبين، وفي هذا الفضاء العربي بالضبط، توجهنا إلى انجاز قراءة لبعض مقالات الصحافة الإصلاحية التي كتبها أحد أقطاب حركة الإصلاح في الجزائر، وهو الشيخ عبد الرحمن شيبان، وسنحاول في هذه المقالة وصف وتحليل استراتيجيات الحاج التي اعتمدها في نصوصه، فما هي هذه الاستراتيجيات؟ وعلى أي منوال يتم بناء حجاج الخطاب الإصلاحي؟ تلك أهم الإشكاليات التي سنفصل فيها تبعاً في هذا العمل.

* استاذ محاضر-ب- ، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة والأدب العربي، جامعة أكلي احمد أول حاج -البويرة.

1. مفهوم الحاج: يداول الدارسون في ميدان الدراسات اللغوية والأدبية مفهوم الحاج بطرق مختلفة ومتعددة تعدد الدارسين أنفسهم؛ فما هي حدود هذا النوع من الدراسات؟

1.1: تعريف الحاج ونشأة الدراسات المتعلقة به: يُشكل البحث عن حدود المفاهيم أمراً إجرائياً لا مفر منه، وسنقوم بذلك انطلاقاً من بيان تعريف الحاج، وتبع مراحل نشأة دراسته.

1.1.1: تعريفه: يرى معجم التداوilye أنَّ «الحاج يمثل بالنسبة للمتحدث - بشكل عام - اقتناعاً أو إقناع المرسل إليه عن طريق استعمال الحجج»¹ ويمكن أن نلاحظ - هنا - أنَّ الحاج يفترض مرولاً ومرسلاً إليه ومجموعة من الحجج، وهو ما يمثل ثالوث مثلث الحاج، كما يجب الإشارة إلى أنَّ الحاج قد يكون اقناعياً، حين استعمال المرسل لمجموعة من الحجج الموضوعية المعقولة، لكن يمكن أن يكون الحاج اقناعياً (persuasif) حين استعماله لحجج مثيرة للعواطف والأحساس لدى المرسل إليه.

وقد شهد مفهوم الحاج انتشاراً واسعاً في العالم العربي، فتحدث في تعريفه الكثير من الباحثين؛ نذكر منهم الباحث المغربي طه عبد الرحمن الذي يعتقد أنه «كل منطوق به موجه إلى الغير لإفهامه دعوى مخصوصة يتحقق له الاعتراض عليها»² فمن حيث المبدأ، لا يخرج هذا التعريف عن التعريف السابق؛ لأنَّ العملية الحاجية ثلاثة الأضلاع؛ فيها مرسل ومرسل إليه وحجج تساند دعوى معينة - على حد تعبير طه عبد الرحمن - لكن هذا التعريف يضيف لنا معلومة ذات أهمية يجب الالتفات إليها، وهي إمكانية الاعتراض على الدعوى أو الحجج التي تُساق أثناء توجيه الكلام، وهذا الاعتراض قد ينتج دعوى أخرى بحجج أخرى، ومن هنا يأتي التّبيّز، في ما بعد، بين مفاهيم عدّة كالم الحاج والجدل والخطاب، ونظن أن ذلك عائد في أكثره إلى هذا الجزء من التعريف.

2.1.1: نشأة الدراسات المتعلقة بالحاج: لم تكن دراسات الحاج من حيث ظهورها كدراسة مستقلة وليدة الأزمنة القديمة؛ إذا نظرنا إليها من حيث هي

1- Julien Longhi, Georges Sarfati, Dictionnaire de pragmatique, Paris: 2011, Armand Colin, p 21.

2- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكثير العقلي، ط 01، الدار البيضاء / المغرب: 1998م، المركز الثقافي العربي، ص 226.

دراسة، لكن جذورها كانت موجودة في التراث العالمي القديم، سواء منه اليوناني-اللاتيني أو الإسلامي.

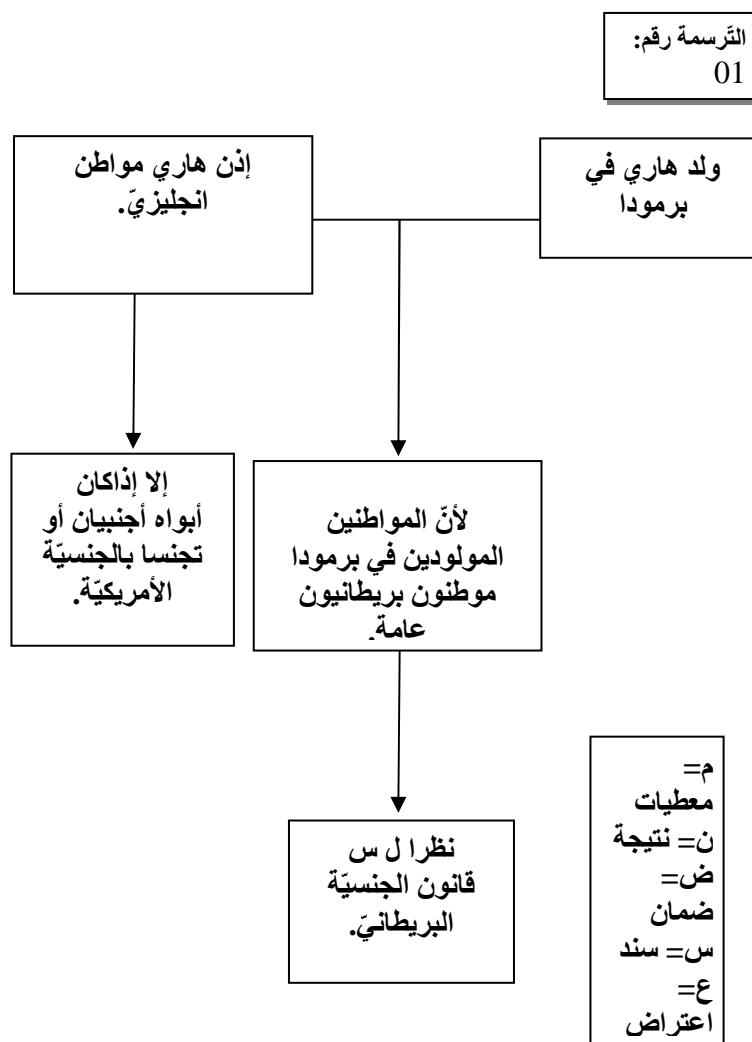
عرفت، في هذا الاتجاه من التحليل، الحضارة الأوروبية القديمة الكثير من الاهتمام بفن الخطابة، وكان الاهتمام -أساسا- بالبلاغة كعلم قائم بهم بشرح قوة اللغة وأسباب تأثيرها في المتكلمي، وقد سبق لأرسطو أن ميز بين الجدل والخطابة، ثم حدد موضع الحجاج في كل فضاء من هذين الفضاءين؛ فقال إن الحجاج موجود في الخطابة والجدل معاً لكن طبيعة الحجاج في الخطابة مختلفة عن مثيلتها في الجدل، فالحجاج في الخطاب ينبع إلى التأثير على العواطف بالإيهام والتحريض... أما الحجاج في الجدل، فيعتمد الحجج الموضوعية.

ولم يُعرف الدراسات الأوروبية للحجاج كفضاء علمي واضح المعالم إلا في النصف الثاني من القرن الماضي؛ وذلك بظهور عدة أعمال تعيد الاعتبار له وتشير الأدبيات إلى مؤلفين لم يبلغ غيرهما المرتبة التي وصل إليها، وهما كتاب: «The use of arguments -in استعمال الحجج» لـ(س. تولمين - S. Toulmin 1958) و«Traité de l'argumentation - مصنف في الحجاج» لـ(C. Perelman, 1958) وللذين أعادا للبلاغة برقيتها، بعد ما ضيّعه لقرون خلت.

وقد اعتبر (تولمين) في عمله أن الحجاج، في أحواله العاديّة، خطاب يرسله مرسلاً إلى مرسليه، لكن في إطار وضعية خطابية ما، وهو ما يوجّه في الترسيمة التالية²:

1- سعيد فاهم، معاني ألفاظ الحجاج في القرآن الكريم وسياقاتها المختلفة (السور السبع الطوال وأنوذجا "دراسة دلالية معجمية") تبزي وزو/ الجزائر: 2012م، منشورات مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر، ص 22.

2- Patrick Charaudeau, Dominique Maingueneau, Dictionnaire d'analyse du discours, Paris: 2002, Ed. le Seuil, p 69.



فالعملية المُجَاجِيَّة تتعلق من تقديم مجموعة من المعطيات التي توجه المرسل إليه إلى الاقتناع بالنتيجة، ويكون ذلك بتقديم ضمان ما، مؤيد بسند ما، لكن في بعض الأحوال قد تنافي النتيجة لوجود اعتراض، لذلك يجب استنتاج النتيجة المنفيّة؛ وليس الإيجابية، لوجود الاعتراض.

ولا بد من الإشارة إلى أنّ أعمال (تولمين) وغيره من الأوائل الذين أعادوا الاعتبار للحجاج كموضوع للدراسة قد تطورت في ما بعد، فظهرت نظريات أخرى مثل أعمال (مايير-Mayer) وأعمال (أوزفالد ديكرو-Oswald Ducrot) الذي أسس نظرية الحاجة المسممة (الحجاج في اللغة) وهي محور ما سيأتي من العمل.

2.1: نظرية الحجاج في اللغة: تأسست هذه النظرية على يد اللغويين الفرنسيين (أوزفالد ديكرو) و(جون كلود أسكومبر) من خلال عمل يحمل عنوان (الحجاج في اللغة-L'argumentation dans la langue) (1983م) لكن سبق ل(ديكرو) أن نشر أعمالاً تصب في الاتجاه نفسه مثل كتابه (السلام الحاجة-Les échelles argumentatives) (1972م) الذي كان يتحدث عن الطابع الحاجي للغة.

1.2.1: التّداولية المدمجة والحجاج: تروي الأدبيات أنّ هذه النظرية تنتهي إلى ما يسمى بالتّداولية المدمجة التي أسسها الباحثان السابقان، وهي مدرسة تداولية تعتقد أنّ الجانب التّداوليّ مدمج في الجانب اللغوي.

وترى التّداولية المدمجة -على إثر ما سبق- أنّ الحجاج كامن في اللغة حيث يمكن استنتاجه من البنية اللغوية، فالحجاج يأتي إما صريحة، وبالتالي يمكن تبيئها بوضوح، أو ضمنية¹ تقوم البنية اللغوية بتقديم توجيه معين إليها، سواء عن طريق كلمة أو إهالكة... ولا بد -ها هنا- من الإشارة إلى أنّ الحجاج، في منظور هذه النظرية، إنما هو ينتمي إلى الخطاب؛ لذلك يرتبط إنما ارتباط باللغة، عكس البرهان(Raisonnement) الذي ينتمي إلى المنطق... وقد أثبتت هذه النظرية الحاجية للعديد من المفاهيم الإجرائية منها: الروابط الحاجية، السلام الحاجية... وسنركز في ما يلي على السلام الحاجية -أساساً.

2.2.1: نظرية السلام الحاجية: قدم (ديكرو) مفهوم السلام الحاجية في إطار كتابه (السلام الحاجية) الذي أشرنا إليه، وقد عمد فيه إلى تقديم الجانب النّظري والتطبيقي للمفهوم، فما هي أهم المبادئ التي يبني عليها؟

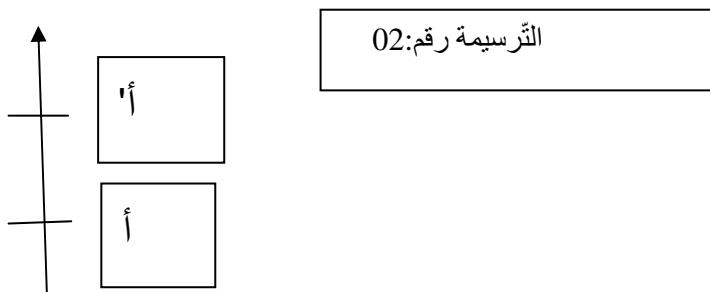
يحيل مفهوم السلام الحاجية إلى فكرة تواجد سلبيّة معينة للحجاج في الخطاب، فأثناء إبراد الحجج لا مناص أنه هناك جهة خادمة للدعوى أكثر من غيرها؛ لذلك تجد المخاطبين يقدمون عنابة خاصة لقضايا ترتيب حجتهم، لكن

1- سعيد فاهم، معاني ألفاظ الحجاج في القرآن الكريم وسياقاتها المختلفة... ص 31.

السؤال الذي يطرح نفسه هو: كيف يمكن دراسة هذه السلبيّة التّراطّية؟ هو ذا العمل الذي قام به (ديكرو) حيث اقترح جملة من المفاهيم المساعدة على التحليل؛ نذكر منها:

1.2.2.1: (الفئة الحاجيّة-Classe argumentative): يتمثل هذا المفهوم في اعتقاد أي مخاطب أنّ جترين أو أكثر تؤيدان نتيجة واحدة؛ فكلّ الحجج التي تؤدي بالمرسل إليه إلى قناعة واحدة تنتهي إلى فئة حاجيّة واحدة.

2.2.2.1: (السلم الحاجي-Echelle argumentative): يعدّ هذا المفهوم عصب النّظرية الأولى، ويعني به (ديكرو) أنّ الحجج التي تنتهي إلى فئة واحدة ليست متساوية من حيث القوّة؛ أو ليست متساوية من حيث درجة إقناعها للمرسل إليه؛ أو توجيهه إلى النّتيجة المرغوبّة؛ لذلك -عادةً- ما نقول إنّ هذه الحجّة أقوى من تلك لتبرير موقف ما، وقد مثل لذلك بالترسّمية التالية¹:



فالحجّة (أ) أقلّ قوّة (أضعف) من (أ') إذا كانتا تؤديان إلى نتائجة واحدة، وهذا التّراتب في واقع الأمر ضروري في الحاجج؛ لأنّ الحجج تقيم علاقات ضعف وقوّة مع الحجج الأخرى، وهذا سبب وجود الحاجج.

2. مظاهر الحاجج في العينة المختارة: سنحاول في هذا الجزء الثاني من البحث تحلييل استراتيجيات الحاجج في العينة التي اختزناها، فلنبدأ بتعريفها أولاً.

1.2: تعريف العينة: سندرس في هذا العمل أساليب الحاجج في مجموعة من المقالات التي ألفها الشّيخ عبد الرحمن شيبان (1918م-2011م) وهو أحد رموز التّيار الإصلاحي أثناء فترة الاستعمار، ثمّ من أحد المساهمين في بناء الدولة

1- Oswald Ducrot, Les échelles argumentatives, Paris: 1980, Ed. Minuit, p 22.

الجزائريّة بعد الاستقلال، وذلك بعلمه و قوله و دفاعه عن اللغة العربيّة والإسلام حتى سمي بـ "حارس القيم الإسلاميّة"¹، وتقلد العديد من المسؤوليات أهمها تعيينه كوزير للشؤون الدينية² في الفترة الممتدة بين 1980م إلى سنة 1986م.

وسي Nichols عمنا على دراسة مجموعة من المقالات الواردة في المؤلف الموسوم: «حقائق وأباطيل» الصادر عن دار ثالثة للنشر سنة 2009م، وهو مجموعة من المقالات كان الشيخ شيبان قد كتبها ونشرها في العديد من المجالس والجرائد الجزائريّة والعربيّة منها: (البصائر) و(الشباب) و(النضرة) و(وحى الشباب) ... والتي تمتد زمنياً على أكثر من نصف قرن، وبالضبط من أربعينات القرن الماضي إلى بداية القرن الحالي، ويبدو أنّ الشيخ عبد الرحمن شيبان كان يريد الدفاع على جمعية العلماء المسلمين من خلال إعادة نشر هذه المقالات؛ لأنّها تتحدث عن مواقف جد متصلة ببعض الأحداث السياسيّة الهامة التي حدثت في كلّ الفترة المذكورة، ونظر لهذا المهدّف الذي أعلن عنه - صراحة - في مقدمة الكتاب؛ لا بد أنّ هذه النصوص ستكون ميداناً رحباً لاستعمال الحجج والتحجج المضادة، وهو ما سنحاول استجلائه في ما تبقى من المقالة.

2.2: تراتب الحجج: يقترح كلّ موقف من مواقف المخاطبين عدداً معيناً من الحجج التي تدافع - عادة - على مقام مشترك، كما يعمل المتكلمون على تقديم حججهم مرتبة حسب ترتيبات متعددة، وهو ما يمكن ملاحظته في المثال التالي:

« وأحسن وسيلة تكفل للكتاب بأن يؤدوا " مهمتهم " كاملة سالمه، غير منقوصة ولا مثلوه، إنما هو " التسامح " ! فهو الذي يمنح للكتاب الحق في أن يكون حرّاً في تفكيره، صلباً في عقيدته، لكنه يمنعه، كذلك، من الاعتداء على من يخالفه في رأيه ولا يؤمن بمذهبه... »³.

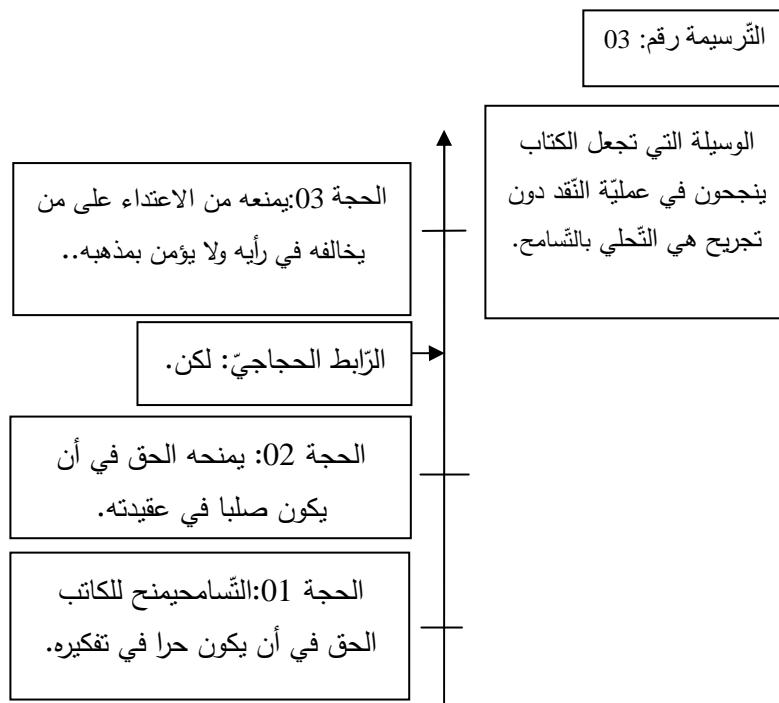
يتحدث الشيخ عبد الرحمن شيبان في هذه المقالة التي نُشرت سنة 1948م في جريدة (البصائر) عن ضرورة اهتمام الكتاب بفضيلة التسامح أثناء إذاعة انتقاداتهم لمؤلفات غيرهم، وأن يهتموا بالأفكار دون المساس بالأشخاص... ويظهر

1- محمد سيريج: «الشيخ عبد الرحمن شيبان: شهادات وموافق» في البصائر، الاثنين 15-21 شوال 1435هـ/11-17 أوت 2014م، ع: 716، ص 11.

2- عبد الحميد عبدوس: «في ذكرى الشيخ عبد الرحمن شيبان» في البصائر، الاثنين 15-21 شوال 1435هـ/11-17 أوت 2014م، ع: 716، ص 03.

3- «الكتاب والتسامح» في: عبد الرحمن شيبان، حقائق وأباطيل، الجزائر: 2009م، دار ثالثة للنشر، ص 38-37.

في المقتطف الذي أخذناه من المقالة أنّ الشّيخ شيبان اعتمد مجموعة من الحجج للدفاع على موقفه؛ وهي الحجج التي تبدو متراقبة حسب النّمذج التالي:



يمكن الملاحظة أنّ الترسية رقم (03) تعرض لنا حجج المقتطف في سلم تصاعديٌّ، تظهر في أسفله أضعف الحجج قوّة من بين الحجج المؤيدة للمقام المشترك، وهي (التسامح يمنحـه الحق في أن يكون حـرا في تـفكـيرـه) فالنـاقد المتـسامـح لا يفقد الـبـة حرـيتـه؛ بل بالـعـكـسـ، يمكنـه مـارـسـتها كـما يـحـلـوـ لهـ، ثـمـ يـضـيفـ المـقـطـفـ حـجـةـ أخرىـ، يـبـدوـ منـ القرـاءـةـ العـامـةـ إنـهاـ مـتـسـاوـيـةـ مـنـ حـيـثـ القـوـةـ معـ الحـجـةـ الأولىـ، لـكـنـ مـقـتضـيـاتـ وـضـعـهاـ فيـ نـصـ صـحـافـيـ¹ مـكـتـوبـ تـبـينـ إنـهاـ أـقـوىـ بـقـلـيلـ، لـأـنـ ماـ سـيـأـتـيـ يـبـينـ ذـلـكـ، وـخـاصـةـ يـحـضـورـ الرـابـطـ الحـجاجـيـ (لكـنـ) الـذـيـ يـوـجـهـ الحـجاجـ حـسـبـ مـقـتضـيـاتـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ نـحـوـ الـأـعـلـىـ وـالـأـكـبـرـ، وـهـذـهـ الحـجـةـ الثـانـيـةـ مـرـتبـةـ دـائـمـاـ بـالـحـيـاةـ الـفـكـرـيـةـ لـلـنـاـقـدـ حـيـثـ لـنـ يـكـفـيـ فـقـطـ بـالـحـرـيـةـ، إـنـ كـانـ مـتـسـاحـاـ، بـلـ سـيـحـتفـظـ

1- أشرنا سابقاً إلى أنّ التصوص التي نخللها في أصلها مقالات صدرت في العديد من الجرائد، ثم جمعت في الكتاب الذي نحن بصدده دراسته.

-أيضا- بحق الصّلابة في عقيدته، كأن يقدم حججاً يصعب أو يمتنع دحضها حسب الأحوال.

وتطهر، في آخر السّلم، أكبر الحجج المساندة للمقام المشترك (الوسيلة التي تجعل الكتاب ينجزون في عملية النقد دون تجريح هي التّحلّي بالتسامح) وهي الحجة الثالثة (03): (التّسامح يمنع الناقد من الاعتداء على من يخالفه في رأيه ولا يؤمن بمذهبه..) ويبدو لنا أن هذه الحجة هي أقرب الحجج إلى تأييد المقام المشترك، لأن حرية الرأي الواردة في الحجة الأولى، وصلابة العقيدة في ما بعد، قد لا تخلوان من الاعتداء على الغير، وخاصة في حالات الجدل المختدم والآراء المناقضة؛ لذلك تأتي هذه الحجة الثالثة في أعلى السّلم، فالتسامح كفضيلة يدفع الناقد إلى التزام قواعد اللياقة والخطاب المزنن الذي لا يصل إلى حد التجريح أو السب... لأن المتسامح يلتمس الأذار، ويسدي التصيحة بطرق تسمح بقبولها.

ولا بد من الإشارة -ها هنا- إلى أننا توصلنا إلى هذا النوع من التفسير بمساعدة الترتيب النسخي للكتابيّة التي تظهر فيها الحجج متواالية، لكن -أساساً- بحضور الوحدة اللغوية (لكن) التي تعبّر عن التوجه التصاعدي للحجج؛ فكل ما هو قبل الرابط الحاجي أقل قوّة مما هو آت بعدها، وهذا يوافق ما هو موجود في الواقع والخطاب معاً. وإذا كان السّلم تصاعدياً في المثال الذي درسناه، فإنه ليس مستبعداً أن يرد ترتيب الحجج تنازلياً، مثلما يبيّنه المثال التالي:

«أما مستقبل هذا الأدب، فزاهر باسم إن شاء الله، لأن انتشار أدب كل لغة، يتوقف على انتشار تلك اللغة، ولغتنا دوماً في تقدم. فإن أمتنا -بفضل الحركة الإصلاحية- أصبحت تدرك واجبها نحو اللغة العربية، وتؤمن بضرورة حياتها؛ فإنها -بعد ما كانت تراها لغة كاسدة، لا ينبغي أن يتعلّمها إلا من طلاق الدنيا...- أخذت تُقبل على تعليمها لأنّها وبناتها...».¹

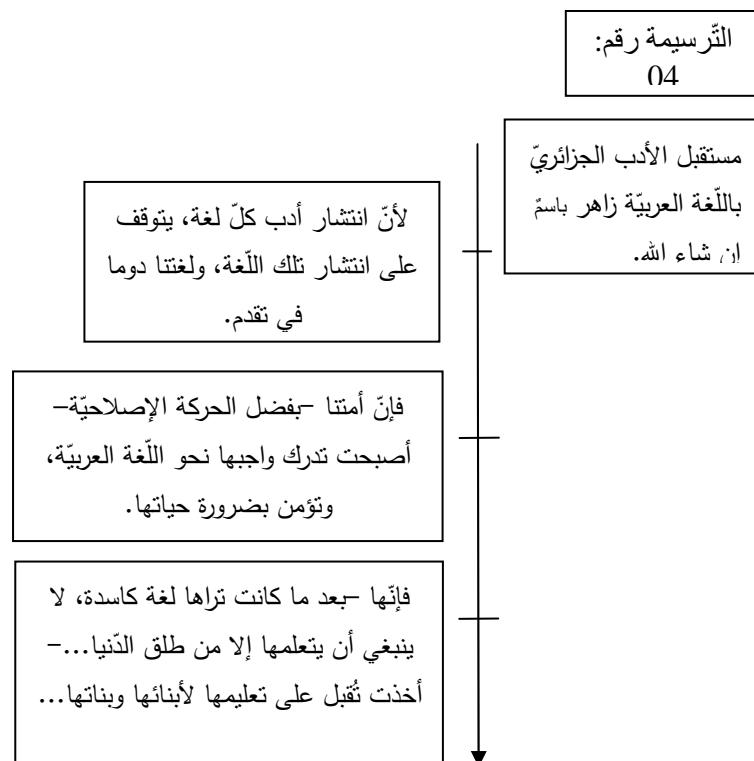
أخذنا هذا المقتطف من مقالة يتحدث فيها الشيخ شيبان عن الأدب الجزائري ودور معهد ابن باديس -الذي كان أحد أساتذته في ذلك الوقت- في ترقيته والسمو بمستواه، وقد بدأ هذا المقتطف بموقف؛ وهو ما يمكن اعتباره المقام المشترك لكل الحجج، والمتمثل في (سيكون مستقبل الأدب الجزائري المكتوب

1- «المعهد ومستقبل الأدب الجزائري!؟» في عبد الرحمن شيبان، حقائق وأباطيل، ص 45.

8ème Année (Décembre2014) N°:(16)

السنة الثامنة (ديسمبر 2014) - العدد (16)

باللغة العربية زاهرا) * ثم أورد مجموع الحجج التي تؤيد هذا المقام المشترك، ويمكن تمثيل تلك الحجج على النحو التالي:



فيظهر، من خلال هذه الترسیمة رقم (04) أعلاه، أن ترتيب الحجج ترتيب تنازلي، خلافاً لما قدمه لنا المثال السابق، فكاتب المقال قدّم أقوى الحجج في بداية كلامه حيث يرى أن مستقبل الأدب الجزائري المكتوب باللغة العربية زاهر وباسم؛ أي إن الأدب الجزائري سيعرف تطوراً كبيراً وسيرتفع شأنه؛ لأنّ مقام

* يجب الملاحظة أن تاريخ صدور هذا المقال كان سنة 1949م، ولو نعود إلى مثل هذه السنوات، سنجد أن العربية متزوّدة كثيراً في الجزائر، جراء السياسة الاستعمارية التي لم تبق أي مكان إلا وفرضت فيه ثقافتها ولغتها، أما القلاع القليلة لتوحيد العربية، فكانت في المساجد والكتاب، وبعض الأطر الجزئية مثل معهد ابن باديس التابع لجمعية العلماء المسلمين.

اللغة العربية في تقدم دائم داخل المجتمع، اعتباراً أنّ الحركة الإصلاحية تعمل على تحقيق ذلك، وخاصة بعد فتحها لمعهد ابن باديس الذي جعل هدف نشر التعليم باللغة العربية هدفه الأساسي، وهذه الحجة حجة عامة مقارنة بالحجج المتبقية، وهذا ما جعلنا نضعها كأقوى الحجج^١، ثم أورد لنا الحجتين الآخرين اللتين تمثلان تفرعات عن الحجة الأولى، وهما (وعي الأمة بضرورة حياة العربية) أولاً (إقاها على تعليمها للنشء) ثانياً، وعلى هذا الأساس كان بناء تراتب الحجج تنازلياً.

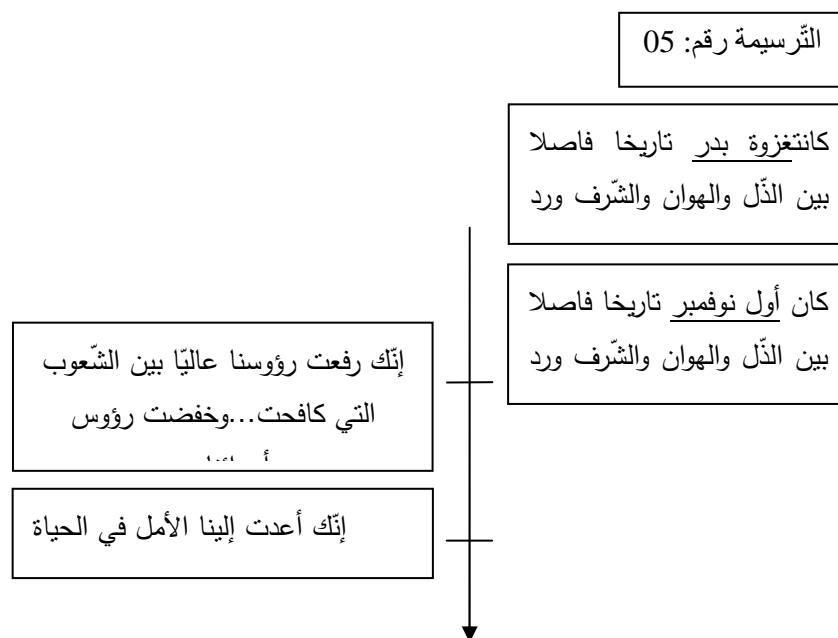
3.2: سلم واحد لنتيجتين: قد يستعمل المخاطبون أثناء تقديم حاجتهم مجموعة من الحجج المرتبة ترتيباً واحداً، مما يفيد أن هناك سلم حاجي واحد، ولكن قد يؤدي هذا السلم إلى نتيجتين وليس إلى نتيجة واحدة، وهو ما يمكن ملاحظته في النص التالي:

«إيه يوم فاتح نوفمبر... لقد كنت لنا -مثلكما كانت بدر للمسلمين الأولين- حقاً، إنك رفعت رؤوسنا عالياً بين الشعوب التي كافحت وتحررت، وخفضت رؤوس أعدائنا، وأعداء الخير، والحق والجمال، فعلتهم لعنة في الأفواه أبد الدهر... إنك أعددت إلينا الأمل في الحياة باسمة كما ثبسم الحورية للشميد، والأم الرؤوم للوليد!»^١.

ورد هذا الحديث في مقالة نشرها الشيخ شيبان في مجلة المقاومة الجزائرية سنة 1956م، حاول فيها إجراء مقارنة بين ما حدث ببدر أيام البعثة النبوية، وفي أول نوفمبر 1954م أيام الاستعمار الفرنسي للجزائر، فبدأ بالحديث عن غزوة بدر التي كانت تاريناً مفصلياً في إعادة الاعتبار للمسلمين؛ بعد ااضطهاد الذي مورس عليهم من قبل المشركين، ثم حاول أن يبين أن أول نوفمبر شيء مشابه لذلك؛ فقدم الكثير من الحجج، منها ما ورد في المقتطف الذي عرضناه، ويمكن تمثيل ما ورد فيه من حجج بالسلم الحاجي التالي:

*- نلاحظ في هذا المقتطف غياب الروابط الحاجية التي تعين التوجيه الحاجي، لكنه يعتمد - هنا - على التنظيم النسخي (الكتابي) فأولى الحجج يمكن أن تكون الأقوى، لكن تستند - أيضاً - إلى المعرفة الواقعية المشتركة.

1- «بين بدر 624م وفاتح نوفمبر 1954م» في: عبد الرحمن شيبان، حقائق وأباطيل، ص 85-86.



فيظهر أنَّ السُّلْمُ الْمُحاجِيُّ في التَّرْسِيمَةِ رقم (٥٥) تَنَازِلِيٌّ، وَمُتَكَوِّنٌ مِنْ حَجَتَيْنِ حِيثُ ذَكَرَ الشَّيْخُ شِيَانُ الْحَجَةِ الْأَوَّلِيِّ الَّتِي تَبَدُّلُ لَنَا أَنْهَا الْأَقْوَى؛ وَالْمُتَمَثِّلَةُ فِي كَوْنِ الْحَدِيثِ قَدْ رَفَعَ رُؤُوسَنَا عَالِيًّا، لَأَنَّنَا دَخَلْنَا فِي قَائِمَةِ الشَّعُوبِ الَّتِي اتَّزَعَتْ حَرِيَّتَهَا، وَبِالْتَّالِيِّ رَدَدْنَا إِلَهَانَةَ بَمَثَلِهَا لِلَّذِينَ تَجْرَوْا عَلَيْنَا، ثُمَّ جَاءَ بَحْجَةُ ثَانِيَّة، يَبْدُو لَنَا أَنَّهَا أَقْلَ قُوَّةً مِنَ الْأَوَّلِيِّ؛ وَهِيَ إِعَادَةُ هَذَا الْحَدِيثِ (أَوْلُ نُوفِمْبِرِ) الْإِلْسِمَةِ إِلَيْنَا، وَالْمُلَاحَظَ - هَاهُنَا - أَنَّ هَذَا الْمُقْتَطَفُ لَا يَحْتَوِي عَلَى رَابِطٍ حَجَاجِيٍّ بَيْنَ التَّوْجِيهِ الْمُرْغُوبِ، إِنَّمَا الْقَارئُ يُمْكِنُهُ أَنْ يَتَبَيَّنَ التَّوْجِيهُ الْمُحاجِيُّ بِعِرْفِهِ الْعَامَّةِ لِمَرْجِعِيَّاتِ الْحَجَتَيْنِ، إِضَافَةً إِلَيْهِ أَدِيبَيَّاتِ النَّصِّ الْمُكْتَوَبِ، وَهِيَ كُلُّهَا تَدْخُلُ مَكَوْنَاتِ الْعَدْدِ التَّوَاصِلِيِّ الْإِلَعَامِيِّ الْمُكْتَوَبِ.

وَنَلَاحِظُ أَنَّ الْحَجَتَيْنِ الْمُكَوَّنَتَيْنِ لِلْسُّلْمِ تَؤَدِّيَانِ مُهْمَةَ الإِقْنَاعِ نَفْسَهُمَا بِالنِّسْبَةِ لِلنَّتِيجَتَيْنِ الظَّاهِرَتَيْنِ عَلَى السُّلْمِ فِي التَّرْسِيمَةِ رقم (٥٥) أَعْلَاهُ، فَالْحَجَتَانِ تَؤَدِّيَانِ أَهْمَيَّةَ مَعِيرَةِ أَوْلُ نُوفِمْبِرِ وَغَزَّوَةِ بَدْرٍ مِنْ حِيثُ إِنْهُمَا غَيْرَا وَجِهَةُ التَّارِيخِ مِنْ سَيِّئِ إِلَى جَيْدٍ بِالنِّسْبَةِ لِلْمُسْتَضْعِفِيْنِ، بِشَكْلِ عَامٍ، وَالَّذِينَ عَانُوا مِنْ كُلِّ أَنْوَاعِ الْبَطْشِ وَالْاَضْطَهَادِ، لِذَلِكَ يُكَنُّ الْقَوْلُ إِنَّ الْحَجَتَيْنِ تَعْمَلَانِ سَوْيَا عَلَى تَحْقِيقِ النَّتِيجَتَيْنِ بِالْتَّسَاوِيِّ؛ مَا يَحْقِقُ الْاَقْتَصَادَ فِي اسْتِعْمَالِ الْوَحْدَاتِ الْلَّغُوِيَّةِ فِي الْلُّغَاتِ.

4.2: السلام الجدلية: قد يحتمم الصراع الفكري بين المخاطبين، فيجيب أحدهم عن الآخر، وذلك بحضور ما قاله الأول؛ وبينما حجاج جديد مبني على حجج جديدة، ثم يقوم المخاطب الآخر بالشيء نفسه، وهكذا دواليك... ف تكون الحجج في مد وجزر بين الطرفين، وقد يكون المقتطف التالي جزءاً على ذلك:

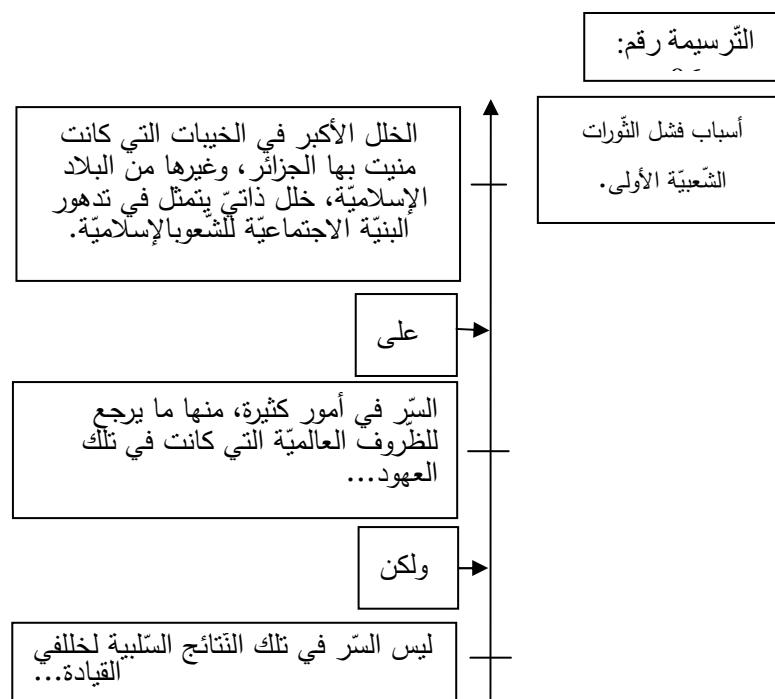
«عرفت الجزائر ثورات وأعمالاً جهادية كثيرة، من عهد المقاومة الأولى، بقيادة الأمير عبد القادر، لكنها جميعها لم تحظ بالانتصار الحاسم على العدو، وليس السر في تلك النتائج السلبية خلل في القيادة... ولكن السر في أمور كثيرة، منها ما يرجع للظروف العالمية التي كانت في تلك العهود... على أن الخلل الأكبر في الخيبات التي كانت منيت بها الجزائر، وغيرها من البلاد الإسلامية، خلل ذاتي يتمثل في تدهور البنية الاجتماعية للشعوب الإسلامية...»¹.

أخذنا هذا المقتطف من مقالة صدرت سنة 1992م، كتبها الشيخ شيبان كرد على تساؤلات النّخب، في ذلك الوقت، عن الأسباب الحقيقة لعودة جمعية العلماء المسلمين للنشاط، ودورها في الثورة الجزائرية؛ بعدما طاله التشكك، وفي إطار عرضه لمنظور الجمعية للثورة الجزائرية، ورد هذا المقتطف الذي يتحدث عن سبب عدم قيام الثورة التحريرية قبل سنة 1954م، وبمفهوم الخالفة، أهمية الدور الإصلاحي التوعوي الذي قامت به الجمعية لتحضير النّخب والمواطنين للثورة؛ في وضع عرف فشل كل الثورات الشعبية السابقة، ويمكن تمثيل الحجج الواردة في هذا المقتطف كالتالي:

1 - «ويسألونك عن الجمعية» في: عبد الرحمن شيبان، حقائق وأباطيل، ص 112

8ème Année (Décembre2014) N°:(16)

السنة الثامنة (ديسمبر 2014) - العدد (16)



توجه المُحْجِّج الواردَة في هذا السُّلْم إلى مقام مشترك واحد هو (فشل الثورات الشعبية) فكل المُحْجِّج تؤدي بالضرورة إلى هذا الفشل؛ لكن الشّيخ شيبان يحاول أن يبيّن أن تلك المُحْجِّج ليست متساوية من حيث القوّة، ويظهر هذا الطابع الحدليّ خاصّة في تقدّيمه للحجّة الأولى؛ وجعلها أدنى درجة باستعمال الوحدة اللغويّة (ليس) التي تدل على النفيّ؛ ولا بد من الإشارة إلى أن التداوّلية المدجّبة تفترض في هذه الحالات (النفي) متلطفاً آخر قال بالقول المثبت؛ لكن المتكلّم - هنا - لا يخترط إلا في الجانب المنفي من القول، كما يجب الملاحظة أن حجّة (الخلل في القيادة) يمكنها أن يؤدي إلى فشل الثورة، ومع ذلك، فالمتكلّم (شيبان) لم يعرّف بوجودها ولا يقوّتها، بفعلها، باستعمال النفيّ، أدنى المُحْجِّج في السُّلْم؛ ردًا - ربما - على قائل فعلٍ قال بأهميّة هذا السبب في فشل الثورات.

وقدّم المتكلّم أخيراً، بعد الرّد على هذا القائل المفترض، البُدائل التي يراها ججا وافية تفسّر أسباب فشل الثورات؛ فاستفتح حجّه الأكثّر قوّة، بالوحدة (لكن) التي سبق أن أشرنا إلى تضمنها للتوجيه الحاججي التصاعدي، فقدم بها الحجّة

الثانية، أي الغلروف العالمية، ثم أضاف حجة ثالثة، هي الأقوى في هذا السلم، تسير في اتجاه التصاعد الذي حدده الوحدة (لكن) مع تأكيد المتكلم على هذا التوجيه التصاعدي باستعمال الوحدات (على أن الخلل الأكبر) التي تضع الحجة الأخيرة في أعلى السلم.

ويُستفاد من تحليل هذا السلم أن المتكلم -هاهنا- لم يعط فقط مجموعة من الحجج المؤيدة للمقام المشترك؛ لأنّه لو أراد ذلك لاستعمل الحجة الأولى مثبّطة؛ ف(الخلل في القيادة) يؤدي فعلاً للفشل، لكن المتكلم فضل نفيها رداً على كلام سابق، وهو ما يجعل طابع هذا السلم ككل جدلياً -في مغلوتنا-.

خاتمة: وقفنا في هذه المقالة على بعض استراتيجيات المجاج في الخطاب الإصلاحيّ ممثلاً ببعض مقالات الشيخ عبد الرحمن شيبان، وقد لاحظنا تعدد استخدامات السلام التجاجية؛ مما يبيّن أن هناك أنواعاً كثيرة من هذه السلام في الخطابات، ولا بد من الإشارة إلى أن ما قدمناه ما هو إلا عملية انتقائية في العينة، فلا تستبعد إمكانية وجود أنماط أخرى من السلام التي يمكن أن يستخرجها الدّارس، وهذا إن دل على شيء إنما يدل على أن استراتيجيات المجاج متعددة؛ لكنها قابلة للتنسيط وفق التماذج التي قدمناها؛ مثل السلام التجاجية الجدلية والسلام المؤيدة لعدة نتائج (مقدّمات مشتركة)... ويبدو لنا أن هذه الأنماط ميدان خصب لم تهض الدراسات لاستثماره، وما قدمناه ما هو إلا غيض من فيض حيث يمكن انجاز أبحاث أخرى، والوصول إلى أنماط متعددة من السلام التجاجية المفسرة لاستراتيجيات المجاج المستعملة في الخطابات، إضافة إلى ما سلف ذكره، وقفنا على كيفيات استعمال الحجج من قبل الخطاب الإصلاحيّ، ولربما أن أهم ما يمكن لفت النظر إليه أن هذا الخطاب لا يستعمل القرآن والسنة فقط، كما جرت العادة في الخطابات الدينية، بل قد يستعمل حججاً منطقية مبنية بناءً متسلسلاً، جدلياً في بعض الأحيان، مما يقوي الطرح التجاجي ويعطيه فرصة أخرى للإقناع؛ ويجعله أكثر سلاسة وولوجاً إلى الأذهان.

قائمة المصادر والمراجع:

المصدر:

- عبد الرحمن شيبان، حقائق وأباطيل، الجزائر: 2009م، دار ثالثة للنشر.

المراجع باللغة العربية:

- سعيد فاهم، معاني ألفاظ الحاج في القرآن الكريم وسياقاتها المختلفة (السور السبع الطوال أثوذجا دراسة دلالية معجمية) تيزي وزو/ الجزائر: 2012م، منشورات مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر.

- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكثير العقلي، ط 01، الدار البيضاء/ المغرب: 1998م، المركز الثقافي العربي.

- عبد الحيد عبادوس: «في ذكرى الشيخ عبد الرحمن شيبان» في البصائر، الاثنين 21-15 شوال 1435هـ / 17-11-2014م، ع: 716.

- محمد سيريج: «الشيخ عبد الرحمن شيبان: شهادات وموافق» في البصائر، الاثنين 21-15 شوال 1435هـ / 17-11-2014م، ع: 716.

المراجع باللغة الفرنسية:

- Julien Longhi, Georges Sarfati, Dictionnaire de pragmatique, Paris: 2011, Armand Colin,

- Oswald Ducrot, Les échelles argumentatives, Paris: 1980, Ed. Minuit,

- Patrick Charaudeau, Dominique Maingueneau, Dictionnaire d'analyse du discours, Paris: 2002, Ed. le Seuil.